SONY

4-596-224-**11**(1)

Sistem audio personal

Instrucțiuni de utilizare

4 596 224 11 (1)

©2016 Sony Corporation Tipărit în China http://www.sony.net/

ZS-PE60

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vazele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la rețeaua electrică se folosește conectorul principal, conectați unitatea la o priză c.a. ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat conectorul principal de la priza c.a.

Unitatea nu este deconectată de la sursa de alimentare c.a. (rețea electrică) chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza de perete.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Presiunea fonică excesivă din căști poate provoca pierderea auzului.

Nu expuneți un timp îndelungat bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) la căldură excesivă, precum lumina solară directă, foc deschis sau altele asemenea.

AVERTISMENT, Bateria poate exploda dacă este manipulată incorect. Nu reîncărcați, nu dezasamblați sau nu aruncați bateria în foc.

Plăcuța de identificare este amplasată pe bază, la exterior.

ATENȚIE
Există pericol de explozie în cazul în care bateria este înlocuită în mod incorect. Înlocuiți-o doar cu un tip de baterie identic sau echivalent.

Utilizarea unor instrumente optice împreună cu acest produs va mări pericolul pentru ochi.

Întrucât fasciculul laser din secțiunea CD player dăunează ochilor, nu încercați să demontați carcasa. Pentru service, apelați numai la personal calificat.

ATENȚIE

RISC DE ELECTROCUTARE.
NU DESCHIDEȚI.

Pentru clienții din Europa

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

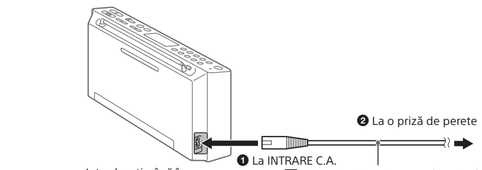
Casarea bateriilor și a echipamentelor electrice și electronice uzate (valabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

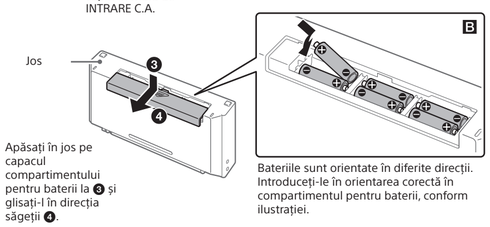
Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca, pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect, veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

Acest produs este proiectat pentru a fi utilizat în următoarele scopuri:
- Redarea de surse de muzică de pe discuri sau dispozitive USB
- Ascultarea posturilor de radio
- Ascultarea sunetului de pe o componentă opțională conectată

Surse de alimentare

Conectați cablul de alimentare c.a. **A** sau introduceți șase baterii LR6 (mărimea AA) (nefurnizate) în compartimentul pentru baterii **B**.





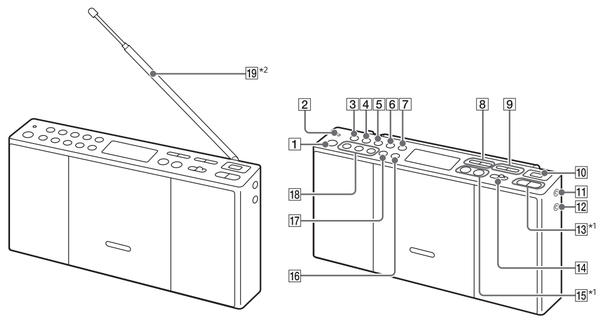
Note
- Atunci când utilizați unitatea alimentată de la baterii, iar energia bateriei scade la un anumit nivel, indicatorul **FUNCȚIONARE/BATERIE** [2] își reduce intensitatea luminoasă sau alimentarea unității poate înceta în timpul redării. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți toate bateriile cu unele noi. Odată ce indicatorul **FUNCȚIONARE/BATERIE** [2] devine slab luminat, puteți continua să utilizați un timp funcțiile radio și AUDIO IN, însă nu mai puteți utiliza funcțiile CD sau USB. Înainte de a înlocui bateriile, asigurați-vă că scoateți orice CD, deconectați orice dispozitiv USB sau componente opționale de la unitate și depozitați antena FM [19] în poziția sa originală, dacă este extinsă.
- Pentru a utiliza unitatea alimentată cu baterii, deconectați cablul de alimentare c.a. **A** de la priza de perete și de la unitate (în ordinea ❷ → ❶).
- Setările stocate în memoria unității sunt salvate chiar și atunci când cablul de alimentare c.a. este deconectat sau bateriile sunt scoase.
- În modul standby, dacă este conectat cablul de alimentare c.a., pe ecran apare „STANDBY”.
- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.

Pentru a utiliza funcția de gestionare a alimentării (doar pentru modele europene)

Această unitate este prevăzută cu o funcție de standby automat. Prin această funcție, unitatea intră automat în modul standby după circa 15 de minute dacă nu primește nicio comandă sau nu există semnal audio de ieșire. Pentru a porni sau opri funcția de standby, apăsați pe **VOLUM –** [13] în timp ce mențineți apăsat **REGLARE/🗀 +** [9] atunci când unitatea este în modul standby, iar cablul de alimentare c.a. este conectat. Setarea funcției de standby automat nu poate fi schimbată atunci când unitatea este pornită. De fiecare dată când apăsați butoanele, „STANDBY” luminează intermitent timp de 2 secunde și „ON” sau „OFF” apare pe afișaj.

Note
- Conținutul începe să fie afișat intermitent pe ecran cu circa 2 minute înainte de intrarea în modul standby.
- Funcția de standby automat nu este disponibilă în cazul funcției FM/AM.

Operații de bază



1 buton FUNCȚIONARE
2 indicator FUNCȚIONARE/BATERIE
3 buton USB
4 buton CD
5 buton FM/AM
6 buton AUDIO IN
7 buton MOD REDARE/FM
8 I◀◀ buton (salt înapoi)/PRESETARE –
▶▶I buton (salt înainte)/PRESETARE +
9 buton REGLARE/🗀 (folder) – Buton REGLARE/🗀 (folder) +
10 Ψ port (USB)
11 mufă AUDIO IN
12 ∩ mufă (căști)
13 buton VOLUM – buton VOLUM +*1
14 comutator DESCHIDERE CD ⏏
15 ▶II buton (redare/pauză)*1
■ buton (stop)
16 buton AFIȘAJ (ENTER)
17 buton SLEEP
18 butoane POST DE RADIO PREFERAT (–SET)
19 antenă FM*2

*1 ▶II [15], VOLUM + [13] au un punct tactil.
*2 Extindeți antena FM [19] doar atunci când ascultați radio FM (pentru radio AM, în unitate este încorporată o antenă din ferită).

Înainte de a utiliza unitatea

Pentru a porni și opri alimentarea

Apăsați pe **OPERARE** [1]. Puteți porni alimentarea acestei unități și prin utilizarea funcției de pornire directă (prezentată mai jos).
În acest manual, operațiile sunt explicate în principal utilizând funcția de pornire directă.

Pentru a utiliza funcția de pornire directă

Apăsați pe **CD** [4], **USB** [3], **FM/AM** [5], **AUDIO IN** [6] sau **POST DE RADIO PREFERAT (–SET)** [18] în timp ce unitatea este oprită. Alimentarea pornește cu funcția relevantă selectată. Funcția de pornire directă este indisponibilă atunci când unitatea este alimentată doar cu baterii și cablul de alimentare c.a. nu este conectat.

Notă
Va dura un timp până când unitatea va porni dacă se apasă pe **CD** [4] imediat după ce unitatea a fost oprită în timp ce funcția CD era activă.

Pentru a regla volumul

Apăsați pe **VOLUM +** sau **–** [13].
Dacă doriți să reglați continuu nivelul volumului, țineți butonul apăsat și eliberați-l atunci când ajungeți la nivelul dorit.

Pentru a asculta la căști

Conectați căștile la ∩ mufă (pentru căști) [12].
Pentru a vă proteja auzul, evitați audiția la un nivel excesiv al volumului atunci când ascultați la căști.

Redarea unui disc de muzică

1 Apăsați pe **CD** [4] pentru a porni funcția CD.
2 Glisați **DESCHIDERE CD** ⏏ [14] spre dreapta și așezați un disc în compartimentul pentru CD, cu partea etichetată orientată în jos.
Apăsați ușor zona centrală a discului până când se fixează în poziție.

Etichetă orientată în față.

3 Închideți ușa compartimentului pentru CD.

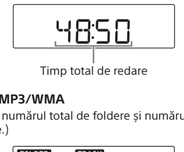
Împingeți ferm zona din dreapta sus a ușii compartimentului.

Discul este încărcat, iar informațiile de pe disc apar pe afișaj.

CD audio

(Numărul total de piese și timpul total de redare apar în ordine).

Număr total de piese



Timp total de redare

Disc MP3/WMA

(Apar numărul total de foldere și numărul total de fișiere.)

Număr total de foldere*1 | Număr total de fișiere

4 Apăsați pe ▶II [15] pentru a începe redarea.

Timp de redare*2, 3

*1 Dacă fișierele MP3/WMA sunt prezente doar în directorul rădăcină, pe afișaj apare „001”.
*2 Dacă timpul de redare depășește 100 de minute, pe afișaj apare „--:--”.
*3 Apăsând pe **AFIȘAJ** [16], ecranul de redare se schimbă între prezentarea denumirii funcției, timpului de redare și numărului piesei curente (sau prezentarea numerelor folderului și fișierului curente (MP3/WMA)).

Alte operații

Pentru	Faceți următoarele
Întreruperea redării	Apăsați pe ▶II [15]. Pentru a reveni la redare, apăsați din nou butonul.
Oprirea redării	Apăsați pe ■ [15]. Atunci când apăsați pe ▶II [15] după ce redarea este oprită, redarea va porni de la începutul piesei/fișierului redat/e ultima dată (Reluare redare).
Selectarea unui folder de pe un disc MP3/WMA	Apăsați pe **REGLARE/🗀 +** sau **–** [9].
Selectați o piesă/un fișier	Apăsați pe I◀◀ sau ▶▶I [8]. Puteți ignora piese/fișiere pe rând.
Găsirea unui punct dintr-o piesă/dintr-un fișier	Țineți apăsat I◀◀ sau ▶▶I [8] în timpul redării și eliberați butonul la punctul dorit. Atunci când se localizează un punct în timpul pauzei, apăsați pe ▶II [15] pentru a porni redarea după ce s-a găsit punctul dorit.

Sfat

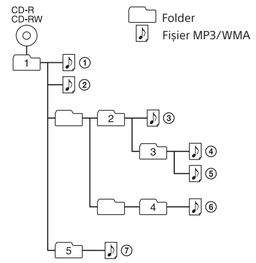
Pentru a anula Reluare redare, apăsați pe ■ [15] în timp ce CD-ul este oprit.

Notă

Reluare redare este anulată în următoarele cazuri:
— Când deschideți compartimentul pentru CD.
— Când opriți alimentarea.

Exemplu de structură de folder și ordine de redare

Ordinea de redare a folderelor și fișierelor este după cum urmează. Cu toate acestea, ordinea de redare poate fi diferită față de ordinea originală de pe disc, în funcție de metoda de înregistrare utilizată.



Note cu privire la discurile MP3/WMA

- Atunci când un disc este încărcat, unitatea citește toate fișierele de pe acel disc. În acest timp, se afișează intermitent mesajul „CITIRE”. Dacă pe disc există multe foldere sau fișiere care nu aparțin formatelor MP3/WMA, este posibil ca inițierea redării sau inițierea redării următorului fișier MP3/WMA să dureze un timp mai îndelungat.
- Vă recomandăm excluderea fișierelor care nu aparțin formatelor MP3/WMA sau a folderelor inutile atunci când creați discuri MP3/WMA.
- În timpul redării, fișierele audio aparținând altor formate decât MP3 și WMA sunt ignorate, chiar dacă acestea sunt incluse într-un folder.
- Formatele audio acceptate de această unitate sunt următoarele:
  — MP3: extensie fișier „.mp3”
  — WMA: extensie fișier „.wma”
  Rețineți faptul că, deși numele fișierului are extensia corectă, dacă fișierul propriu-zis a fost creat într-un format audio diferit, este posibil ca această unitate să finalizeze citirea acestora.
- Nu conectați un dispozitiv USB la unitate printr-un hub USB.
- În cazul anumitor dispozitive USB conectate, după efectuarea unei operații, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea acesteia de către unitate.
- Este posibil ca această unitate să nu accepte toate funcțiile furnizate de un dispozitiv USB conectat.
- Nu salvați fișiere care nu aparțin formatelor MP3/WMA sau dosare inutile pe un dispozitiv USB care conține fișiere MP3/WMA.
- În timpul redării, fișierele audio aparținând altor formate decât MP3 și WMA sunt ignorate, chiar dacă acestea sunt incluse într-un folder.
- Formatele audio acceptate de această unitate sunt următoarele:
  — MP3: extensie fișier „.mp3”
  — WMA: extensie fișier „.wma”
  Rețineți faptul că, deși numele fișierului are extensia corectă, dacă fișierul propriu-zis a fost creat într-un format audio diferit, este posibil ca această unitate să genereze zgomot sau să funcționeze defectuos.
- Formatul MP3 PRO nu este acceptat.
- Nu pot fi redate fișierele WMA în format WMA DRM, WMA Lossless și WMA PRO.
- Această unitate nu poate reda fișiere audio de pe un disc în următoarele cazuri:
  — Când numărul total de fișiere audio depășește 999.
  — Când numărul total de foldere de pe un singur disc depășește 255 (incluzând folderul „ROOT” [Rădăcină]).
  — Când nivelul directorului (nivelul de adâncime al folderului) depășește 9* (incluzând folderul „ROOT” [Rădăcină]).
  * Redarea fișierelor conținute în niveluri ale directorului mai mari de 9 este posibilă, însă nu este garantată.

Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv USB

Puteți asculta fișiere audio stocate pe un dispozitiv USB (un player muzical digital sau un suport de stocare USB). Fișierele audio în formate MP3 și WMA* pot fi redate pe această unitate.

* Fișierele cu protecție a drepturilor de autor (Digital Rights Management – Administrarea drepturilor digitale) nu pot fi redate pe această unitate.

Dispozitive USB compatibile

Cerințele de compatibilitate pentru dispozitivele USB sunt următoarele. Înainte de a utiliza un dispozitiv împreună cu această unitate, verificați dacă acesta îndeplinește cerințele.

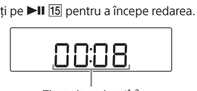
- Conformitatea cu USB 2.0 (Viteză integrală)
- Acceptarea modulul Stocare în masă*

* Modul Stocare în masă este un mod care permite unui dispozitiv USB să devină accesibil pentru un dispozitiv gazdă, permițând transferurile de fișiere. Majoritatea dispozitivelor USB acceptă modul Stocare în masă.

1 Conectați dispozitivul USB la Ψ port (USB) [10].
2 Apăsați pe **USB** [3] pentru a porni funcția USB.

Număr total de foldere

3 Apăsați pe ▶II [15] pentru a începe redarea.



Timp de redare*1, 2

*1 Dacă timpul de redare depășește 100 de minute, pe afișaj apare „--:--”.
*2 Apăsând pe **AFIȘAJ** [16], ecranul de redare se schimbă între prezentarea denumirii funcției, timpului de redare și numerelor folderului și fișierului curente.

Alte operații

Pentru	Faceți următoarele
Întreruperea redării	Apăsați pe ▶II [15]. Pentru a reveni la redare, apăsați din nou butonul*.
Oprirea redării	Apăsați pe ■ [15]. Atunci când apăsați pe ▶II [15] după ce redarea este oprită, redarea va porni de la începutul piesei/fișierului redat/e ultima dată (Reluare redare).
Selectarea unui folder	Apăsați pe **MELODIE/🗀 +** sau **–** [9].
Selectarea unui fișier	Apăsați pe I◀◀ sau ▶▶I [8]. Puteți ignora fișierele pe rând.
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Țineți apăsat I◀◀ sau ▶▶I [8] în timpul redării și eliberați butonul la punctul dorit. Atunci când se localizează un punct în timpul pauzei, apăsați pe ▶II [15] pentru a porni redarea după ce s-a găsit punctul dorit.

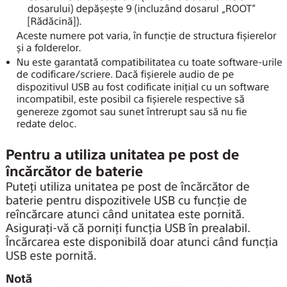
* Când se redă un fișier MP3/WMA codificat VBR, este posibil ca redarea să repornească de la un alt punct.

Notă

Atunci când eliminați un dispozitiv USB, țineți apăsat ■ [15] până când apare „nicIun DEV”, apoi opriți unitatea sau comutați în prealabil alte funcții. Eliminarea dispozitivului USB fără a efectua acești pași poate duce la deteriorarea datelor de pe dispozitivul USB sau la deteriorarea dispozitivului propriu-zis.

Exemplu de structură de folder și ordine de redare

Ordinea de redare a folderelor și fișierelor este după cum urmează. Cu toate acestea, ordinea de redare poate fi diferită față de ordinea originală de pe dispozitivul USB, în funcție de metoda de înregistrare utilizată.



Note cu privire la dispozitivul USB

- Poate dura mult timp până la începerea redării atunci când:
  — structura dosarului este complexă.
  — dispozitivul USB este ocupat aproape în totalitate.
- Când este conectat un dispozitiv USB, unitatea citește toate fișierele de pe acesta. Dacă pe dispozitiv există multe dosare sau fișiere, este posibil să dureze un timp îndelungat pentru ca cunitatea să finalizeze citirea acestora.
- Nu conectați un dispozitiv USB la unitate printr-un hub USB.
- În cazul anumitor dispozitive USB conectate, după efectuarea unei operații, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea acesteia de către unitate.
- Este posibil ca această unitate să nu accepte toate funcțiile furnizate de un dispozitiv USB conectat.
- Nu salvați fișiere care nu aparțin formatelor MP3/WMA sau dosare inutile pe un dispozitiv USB care conține fișiere MP3/WMA.
- În timpul redării, fișierele audio aparținând altor formate decât MP3 și WMA sunt ignorate, chiar dacă acestea sunt incluse într-un folder.
- Formatele audio acceptate de această unitate sunt următoarele:
  — MP3: extensie fișier „.mp3”
  — WMA: extensie fișier „.wma”
  Rețineți faptul că, deși numele fișierului are extensia corectă, dacă fișierul propriu-zis a fost creat într-un format audio diferit, este posibil ca această unitate să genereze zgomot sau să funcționeze defectuos.
- Formatul MP3 PRO nu este acceptat.
- Nu pot fi redate fișierele WMA în format WMA DRM, WMA Lossless și WMA PRO.
- Această unitate nu poate reda fișiere audio de pe un dispozitiv USB în următoarele cazuri:
  — Când numărul total de fișiere audio dintr-un singur dosar depășește 999.
  — Când numărul total de fișiere audio de pe un singur dispozitiv USB depășește 4.000.
  — Când numărul total de dosare de pe un singur dispozitiv USB depășește 255 (incluzând dosarul „ROOT” [Rădăcină]).
  — Când nivelul directorului (nivelul de adâncime al dosarului) depășește 9 (incluzând dosarul „ROOT” [Rădăcină]).
  Aceste numere pot varia, în funcție de structura fișierelor și a folderelor.
- Nu este garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere. Dacă fișierele audio de pe dispozitivul USB au fost codificate inițial cu un software incompatibil, este posibil ca fișierele respective să genereze zgomot sau sunet întrerupt sau să nu fie redate deloc.

Pentru a utiliza unitatea pe post de încărcător de baterie

Puteți utiliza unitatea pe post de încărcător de baterie pentru dispozitivele USB cu funcție de reîncărcare atunci când unitatea este pornită. Asigurați-vă că porniți funcția USB în prealabil. Încărcarea este disponibilă doar atunci când funcția USB este pornită.

Notă
Atunci când încărcați un dispozitiv USB, conectați unitatea la o priză de perete utilizând cablul de alimentare c.a., pentru a evita descărcarea bateriilor.

Notă cu privire la încărcarea bateriei (doar pentru modele europene)
Dacă modul standby automat este setat pe „PORNIT”, încărcarea va înceta atunci când unitatea intră în modul standby chiar dacă bateria nu este complet încărcată. Pentru a preveni acest lucru, setați modul standby automat pe „OPRIT”. Consultați „Pentru a utiliza funcția de gestionare a alimentării (doar pentru modele europene)” pentru detalii despre oprirea funcției de standby automat.

Ascultarea de radio

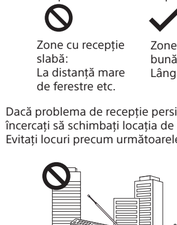
1 Apăsați pe **FM/AM** [5] în mod repetat pentru a porni funcția radio și selectați banda „FM” sau „AM”.
2 Pentru recepție optimă, reglați antena.

FM

Extindeți antena FM [19] și reglați lungimea și unghiul acesteia pentru recepție optimă.

Note
- La momentul reglării antenei [19], asigurați-vă că o țineți de partea inferioară. Antena se poate deteriora dacă o deplasați cu forță excesivă în timp ce o țineți de partea superioară.

- La momentul reglării antenei [19] prin rotire conform ilustrației de mai jos, nu rotiți antena mai departe odată ce atinge partea proeminentă de pe unitate. Acest lucru ar putea deteriora antena.



AM

Reorientați unitatea pentru o recepție optimă (o antenă din ferită este încorporată în unitate).

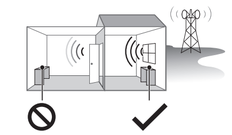
3 Țineți apăsat **REGLARE/🗀 +** sau **–** [9] până când cifrele frecvenței încep să se schimbe pe afișaj.
Unitatea scanează automat frecvențele radio și se oprește atunci când găsește un post clar.
Dacă nu puteți acorda frecvența la un post utilizând modul de acordare automată, apăsați pe **REGLARE/🗀 +** sau **–** [9] în mod repetat, pentru a schimba frecvența pas cu pas.
Atunci când se primește o emisie stereo FM, „ST” se aprinde pe afișaj.

Sfaturi

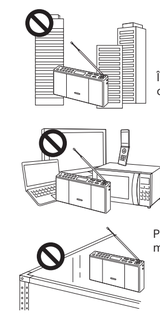
- Unitatea de frecvență a posturilor acordate este MHz pentru banda FM și kHz pentru banda AM.
- Dacă recepția FM stereo este zgomotoasă, apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când pe afișaj apare „Mono”. Veți pierde efectul stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

Pentru a îmbunătăți recepția radio

Folosiți radioul într-un loc unde semnalele radio pot fi recepționate cu ușurință, de exemplu lângă o fereastră. De asemenea, reglați antena (FM) sau reorientați unitatea înspăi (AM) pentru o recepție bună.



Dacă problema de recepție persistă în continuare, încercați să schimbați locația de instalare. Evitați locuri precum următoarele:

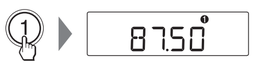


Presetarea posturilor la butoane POST DE RADIO PREFERAT

Puteți preseta până la trei posturi preferate la butoane **POST DE RADIO PREFERAT (–SET)** [18]. Atribuiți fiecărui buton un program FM sau AM.

1. Apăsați pe **FM/AM** [5] în mod repetat pentru a porni funcția radio și selectați banda „FM” sau „AM”.
2. Acordați frecvența la postul pe care doriți să îl presetați.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul **POST DE RADIO PREFERAT (–SET)** [18] dorit, până când auziți un bip.
   Postul acordat este presetat la butonul selectat al **POSTULUI DE RADIO PREFERAT (–SET)** [18] și pe afișaj se va aprinde același număr ca cel al butonului.

(exemplu: presetarea FM 87,50 MHz la numărul ❶)



Pentru a schimba postul presetat

Repetați pașii de la 1 la 3.
Postul presetat pe buton va fi înlocuit de cel nou.

Ascultarea posturilor presetate cu butoane POST DE RADIO PREFERAT

Apăsați butonul **POST DE RADIO PREFERAT (–SET)** [18] dorit.

Notă

Pentru a evita schimbarea accidentală a presetării, apăsați scurt butonul. Dacă țineți butonul apăsat, presetarea de pe buton va fi înlocuită cu postul acordat în momentul de față.

Alte operații

Selectarea modului de redare

Puteți seta unitatea să redea piese sau fișiere în mod repetat sau în ordine aleatorie atunci când discul/dispozitivul USB este oprit.
Dacă încercați să setați sau să schimbați modul de redare în timpul redării sau stării de pauză a unui disc sau a unui dispozitiv USB, pe afișaj apare „APĂSAȚI PE STOP”. Apăsați pe ■ [15] după ce apare mesajul.

Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat.

De fiecare dată când apăsați pe buton, indicația se modifică după cum urmează:

→ Redare normală (niciuna)
↓
Repetare unică (↻ 1)
↓
Repetare toate (↻)
↓
Redare folder selectat (🗀)*
↓
Redare repetată folder selectat (🗀, ↻)*
↓
Redare amestecată (⤮)
↓
Redare programată (PGM)
↓
Redare programată repetată (↻, PGM)

* Aceste funcții sunt disponibile doar atunci când redați fișiere MP3/WMA de pe un disc MP3/WMA sau de pe un dispozitiv USB.

Redarea pieselor/fișierelor în mod repetat (Redare repetată)

Puteți seta unitatea să redea în mod repetat piese CD-DA de pe un CD audio, fișiere MP3/WMA de pe un disc CD-R/CD-RW sau de pe un dispozitiv USB, în modurile de redare normală și programată.

1. Apăsați pe **CD** [4] sau **USB** [3] pentru a porni funcția CD sau USB.
2. Procedați după cum urmează.

Pentru a repeta	Faceți următoarele
O singură piesă/ un singur fișier	1 Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când apare „↻ 1”. 2 Apăsați pe I◄◄ sau ►►I [8] pentru a selecta o piesă/un fișier pentru repetare. Atunci când doriți să specificați un folder care conține fișiere MP3/WMA, apăsați mai întâi pe **REGLARE/🗀 +** sau **–** [9] pentru a selecta un folder, apoi apăsați pe I◄◄ sau ►►I [8] pentru a selecta un fișier. 3 Apăsați pe ►II [15].
Toate piesele/ fișierele	1 Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când apare „↻”. 2 Apăsați pe ►II [15].

Pentru a repeta	Faceți următoarele
Un folder selectat de pe un disc MP3/WMA sau dispozitiv USB	1 Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când apar „🗀” și „↻”. 2 Selectați un folder apăsând pe **REGLARE/🗀 +** sau **–** [9]. 3 Apăsați pe ►II [15].
Piese/fișiere programate	1 Programați piese/fișiere (consultați „Crearea propriului program (Redare programată)”). 2 Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când apar „PGM” și „↻”. 3 Apăsați pe ►II [15].

Pentru a revoca redarea repetată

Apăsați pe ■ [15] pentru a opri redarea și apoi apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când „↻ (sau „↻ 1”) dispare de pe afișaj.

Redarea pieselor/fișierelor în ordine aleatorie (Redare amestecată)

Puteți seta unitatea să redea în ordine aleatorie piese CD-DA de pe un CD audio, fișiere MP3/WMA de pe un disc CD-R/CD-RW sau de pe un dispozitiv USB.

1. Apăsați pe **CD** [4] sau **USB** [3] pentru a porni funcția CD sau USB.
2. Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când „⤮” apare pe afișaj.
3. Apăsați pe ►II [15] pentru a începe redarea amestecată.

Pentru a revoca redarea amestecată

Apăsați pe ■ [15] pentru a opri redarea și apoi apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când „⤮” dispare de pe afișaj.

Sfaturi

- În timpul redării amestecate nu puteți selecta piesa/ fișierul precedent(ă) apăsând pe I◄◄ [8].
- Dacă apăsați pe ►II [15] după ce redarea a fost oprită apăsând pe ■ [15] în timpul redării amestecate, redarea va începe de la următoarea piesă selectată aleatoriu (reluarea redării este indisponibilă în timpul redării amestecate).

Crearea propriului program (Redare programată)

Puteți aranja ordinea de redare a unui număr de până la 25 de piese/fișiere de pe un disc/dispozitiv USB.

1. Apăsați pe **CD** [4] sau **USB** [3] pentru a porni funcția CD sau USB.
2. Apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când „PGM” apare pe afișaj.
3. Apăsați pe I◄◄ sau ►►I [8] pentru a selecta o piesă/un fișier.
   Atunci când doriți să specificați un folder care conține fișiere MP3/WMA, apăsați mai întâi pe **REGLARE/🗀 +** sau **–** [9] pentru a selecta un folder și apoi apăsați pe I◄◄ sau ►►I [8] pentru a selecta un fișier.
4. Apăsați pe **ENTER** [16].
   Piesa/fișierul este programat(ă) și apare numărul pasului programului.

(exemplu: CD audio)

Numărul pasului

5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a programa și alte piese/fișiere.
6. Apăsați pe ►II [15] pentru a începe redarea programată.
   Pentru a reda din nou același program, apăsați pe ►II [15].
   Rețineți faptul că programul creat se șterge în următoarele cazuri:
   — Când deschideți compartimentul pentru CD.
   — Când deconectați dispozitivul USB.
   — Când opriți alimentarea unității.

Notă

Dacă încercați să programați 26 de piese/fișiere sau mai multe, pe ecran se va fi afișa intermitent textul „FULL” (PLIN).

Pentru a afișa informații despre piesa/ fișierul programat(ă)

După ce creați propriul program, puteți verifica informații despre piesele/fișierele programate.

Înainte de a începe redarea programată
Apăsați pe **AFIȘAJ** [16] în mod repetat, iar afișajul se va modifica după cum urmează:

Numărul total de pași ↔ Numărul ultimei/ultimului piese/ fișier programat(e)

După oprirea redării programate apăsând pe ■ [15]
Apăsați pe **AFIȘAJ** [16] în mod repetat, iar afișajul se va modifica după cum urmează:

Numărul pasului curent ↔ Numărul piesei/fișierului curent(e)

Pentru a revoca Redarea programată

Apăsați pe ■ [15] pentru a opri redarea și apoi apăsați pe **MOD REDARE/FM** [7] în mod repetat, până când „PGM” dispare de pe afișaj.

Pentru a șterge toate piesele/fișierele din programul curent

Opriți redarea și apoi apăsați pe ■ [15]. Apare „noSTEP” (niciun PAS) și puteți crea un program nou, urmând procedura „Crearea propriului program (Redare programată).”

Presetarea posturilor de radio

Puteți stoca posturi de radio în memoria unității. Puteți preseta până la 30 de posturi de radio, 20 pentru banda FM și 10 pentru banda AM.

1. Apăsați pe **FM/AM** [5] în mod repetat pentru a porni funcția radio și selectați banda „FM” sau „AM”.
2. Mențineți apăsat **FM/AM** [5] până când pe ecran se va fi afișa intermitent textul „AUTO”.

3. Apăsați pe **ENTER** [16] pentru a stoca postul.
   Posturile sunt stocate în memorie de la frecvențele joase la cele mai înalte.

Dacă un post nu poate fi presetat automat

Trebuie să presetați manual un post cu semnal slab.

1. Apăsați pe **FM/AM** [5] în mod repetat, pentru a selecta o bandă.
2. Acordați frecvența la postul dorit.
3. Mențineți apăsat **ENTER** [16] până când pe ecran se va afișa intermitent textul „FM-xx” sau „AM-xx”.
(exemplu: FM)

4. Apăsați pe **PRESETARE +** sau **–** [8] până când pe ecran se va afișa intermitent numărul presetat pentru postul pe care îl doriți.
5. Apăsați pe **ENTER** [16] pentru a stoca postul.
   Dacă un alt post este deja alocat numărului presetat selectat, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

Sfat

Posturile de radio presetate rămân în memoria unității chiar și în următoarele situații.
—Cablul de alimentare c.a. este deconectat.
—Bateriile sunt scoase.

Ascultarea posturilor de radio presetate

1. Apăsați pe **FM/AM** [5] în mod repetat pentru a porni funcția radio și selectați banda „FM” sau „AM”.
2. Apăsați pe **PRESETARE +** sau **–** [8] pentru a selecta un număr de post presetat pentru postul de radio dorit.

Sfat

Prin apăsare în mod repetat pe **AFIȘAJ** [16] în timp ce ascultați radio, informațiile despre radio se schimbă între prezentarea numărului presetat și a frecvenței.
Afișarea numărului presetat revine automat la afișarea frecvenței după trecerea a 2 secunde.

Utilizarea temporizatorului de oprire

Puteți seta unitatea să se oprească automat după o perioadă de timp setată.

1. Apăsați pe **SLEEP** [17].
   Setarea implicită („90”) apare, iar indicatorul „SLEEP” se aprinde pe afișaj.
2. Apăsați pe **SLEEP** [17] în mod repetat, pentru a selecta setarea dorită.

90 → 60 → 30 → 15 → OFF

De fiecare dată când apăsați butonul, durata (exprimată în minute) se modifică pe afișaj, iar setarea selectată este confirmată automat după aproximativ 4 secunde.

Sfat

Puteți verifica timpul rămas până la oprirea unității apăsând din nou pe **SLEEP** [17] după setarea temporizatorului de oprire.

Conectarea componentelor opționale

Vă puteți bucura de materialul audio provenit de la o componentă opțională, cum ar fi un televizor, un player muzical digital portabil, prin difuzoarele acestei unități. Nu uitați să opriți alimentarea fiecărei componente înainte de a efectua orice conexiune.
Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al componentei care urmează să fie conectată.

1. Conectați mufa AUDIO IN [11] la mufa pentru linia de intrare a playerului muzical digital portabil, a televizorului sau a unei alte componente care utilizează un cablu de conexiune audio (nefurnizat).
2. Porniți componenta conectată.
3. Apăsați pe **AUDIO IN** [6] și porniți redarea materialului audio de pe componenta conectată.
   Materialul audio provenit de la componenta conectată este redat la difuzoare.

   Pentru a conecta unitatea la un televizor sau la un recorder/player video, utilizați un cablu de extindere (nefurnizat) având mini mufă stereo la unul din capete și două prize phono la celălalt capăt.

Măsuri de precauție

Discuri care POT fi redate de această unitate

- CD audio (piese CD-DA*1)
- CD-R/CD-RW care conține fișiere MP3/WMA și este finalizat*2 corect.

*1 CD-DA este abrevierea Compact Disc Digital Audio. Acesta este un standard de înregistrare utilizat pentru CD-urile audio.

*2 Finalizarea reprezintă procesul prin care discurile CD-R/ CD-RW sunt aduse într-o stare ce poate fi redată pe playerele de discuri din comerț, iar finalizarea poate fi activată sau dezactivată ca setări opționale în timpul creării discurilor cu majoritatea software-urilor de înregistrare.

Discuri ce NU POT fi redate de această unitate

- Alte discuri CD-R/CD-RW decât cele înregistrate în format CD Audio sau în formate conforme standardelor ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau Romeo, Joliet și UDF
- CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării, CD-R/ CD-RW zgâriate sau murdare sau CD-R/CD-RW înregistrate cu un dispozitiv de înregistrare incompatibil
- Discuri CD-R/CD-RW care sunt nefinalizate sau sunt finalizate incorect
- BD-ROM, BD-R/BD-RE
- DVD-ROM, DVD-R/DVD-RW, DVD+R/DVD+RW, DVD-RAM

Note cu privire la discuri

- Curățați CD-ul cu o lavetă de curățat în caz că este murdar. Ștergeți discul pornind dinspre centru și avansând către margine. Dacă există zgârieturi, murdărie sau amprente pe disc, poate rezulta o eroare de citire a pieselor.
- Nu folosiți solvenți precum benzina, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic destinat curățării discurilor de vinil.
- Nu expuneți CD-ul la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu îl lăsați în automobilului parcat în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul automobilului.
- Nu lipiți hârtii sau autocolante pe CD și nu zgâriați suprafața acestuia.
- După utilizare, depozitați CD-ul în carcasa aferentă.

Note cu privire la suporturile DualDisc

- Un DualDisc este un disc cu două fețe, care combină material înregistrat DVD pe o față și material audio digital pe cealaltă față. Totuși, deoarece partea cu materialul audio nu este conformă standardului Compact Disc (CD), nu se garantează redarea pe acest produs.

Discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor

- Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). În ultimul timp, unele companii de înregistrări comercializează diverse discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor. Rețineți că printre aceste discuri există unele care nu sunt conforme standardului CD și nu pot fi redate cu acest produs.

Cu privire la siguranță

- Întrucât fasciculul laser din secțiunea CD player dăunează ochilor, nu încercați să demontați carcasa. Pentru service, apelați numai la personal calificat.
- Dacă în unitate pătrund obiecte solide sau lichide, deconectați unitatea de la priză și solicitați verificarea acesteia de către personal calificat, înainte de a o utiliza din nou.
- Discurile având forme care nu sunt standard (de exemplu inimă, pătrat, stea) nu pot fi redate pe această unitate. Încercarea de a le reda poate duce la deteriorarea unității. Nu utilizați astfel de discuri.

Cu privire la sursele de alimentare

- Pentru funcționarea pe bază de c.a., utilizați cablul de alimentare c.a. furnizat; nu utilizați niciun alt cablu.
- Dacă nu intenționați să utilizați unitatea pentru o perioadă de timp îndelungată, deconectați-o de la priza de perete.
- Atunci când nu utilizați bateriile, îndepărtați-le, pentru a evita deteriorările ce pot rezulta din scurgerea sau corodarea acestora.

Cu privire la amplasare

- Nu lăsați unitatea în apropierea unor surse de căldură, în locații expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv ori șocuri mecanice sau într-un automobil aflat direct în bătaia soarelui.
- Nu așezați unitatea în apropierea aparatelor care generează căldură, cum ar fi corpurile de iluminat sau radiatoarele. Căldura provenită de la aceste aparate poate provoca deformarea carcasei și defectarea sistemului.
- Nu așezați unitatea pe o suprafață înclinată sau instabilă.
- Nu așezați niciun obiect pe o rază de 10 mm în spatele carcasei. Pentru ca unitatea să funcționeze corespunzător, iar durata de utilizare a componentelor acesteia să fie îndelungată, fantele de ventilație nu trebuie să fie obstrucționate.
- Întrucât difuzoarele sunt prevăzute cu un magnet puternic, mențineți la distanță față de unitate cărțile de credit personale codificate magnetic și ceasurile cu mecanism de întoarcere manual, pentru a preveni posibila deteriorare cauzată de magnet.

Cu privire la funcționare

- Dacă unitatea este mutată direct dintr-o locație cu temperatură scăzută într-una cu temperatură ridicată sau dacă este amplasată într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibilă formarea condensului pe obiectivul din interiorul secțiunii CD player. În acest caz, unitatea nu va funcționa corect. Scoateți CD-ul și așteptați aproximativ o oră până la evaporarea umezelii.

Cu privire la manipularea unității

- Nu lăsați deschis compartimentul pentru CD, pentru a evita contaminarea cu praf și reziduuri.
- Asigurați-vă că nu stropiți unitatea cu apă. Această unitate nu este impermeabilă.

Cu privire la curățarea carcasei

- Curățați carcasa, panoul și butoanele de comandă folosind o lavetă moale, umezită ușor într-o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

Dacă aveți orice întrebare sau problemă cu privire la unitate, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Depanare

Informații generale

Alimentarea nu pornește.

- Asigurați-vă că este conectat fix cablul de alimentare c.a. la priza de perete.
- Asigurați-vă că este introdus fix cablul de alimentare c.a. în mufa de intrare c.a. a unității.
- Verificați dacă bateriile sunt introduse corect, conform polarității.
- Înlocuiți toate bateriile cu altele noi atunci când indicatorul **FUNCȚIONARE/BATERIE** [2] își reduce intensitatea luminoasă.

Nu se aude sunetul.

- Asigurați-vă că este selectată funcția corespunzătoare sursei de muzică sau sunet pe care doriți să o ascultați.
- Deconectați căștile atunci când ascultați la difuzoare.

Sunetul este zgomotos.

- Există o persoană care utilizează un telefon mobil sau un alt echipament de emisie a undelor radio în apropierea unității? Dacă există, mutați unitatea la distanță față de astfel de dispozitive.

Se aude un bâzâit ușor de la unitate.

- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. În funcție de starea alimentării, este posibil ca radioul să emită un bâzâit ușor.

CD/MP3/WMA player

CD playerul nu redă, cu toate că este introdus un CD.

- Amplasați CD-ul cu partea etichetată orientată în față.
- Curățați CD-ul.
- Scoateți CD-ul și lăsați deschis compartimentul pentru CD aproximativ o oră, pentru a permite evaporarea condensării.
- Discul CD-R/CD-RW este gol.
- Pe disc nu există fișiere MP3/WMA ce pot fi redate.
- Există o problemă legată de calitatea discului CD-R/ CD-RW, a dispozitivului de înregistrare sau a software-ului aplicației.
- Înlocuiți toate bateriile cu altele noi atunci când indicatorul **FUNCȚIONARE/BATERIE** [2] își reduce intensitatea luminoasă.

„Err” apare atunci când este încărcat discul.

- Este posibil ca CD-ul să fie murdar. Curățați discul.
- Este posibil ca CD-ul să prezinte zgârieturi. Înlocuiți discul.
- Este posibil să CD-ul să aibă o problemă de citire. Înlocuiți discul.
- Este posibil ca în compartimentul pentru CD să fi fost introdus un disc gol.
- A fost încărcat un disc ce nu poate fi redat (DVD, BD etc.). Înlocuiți discul.
- În compartimentul pentru CD nu este introdus niciun disc. Introduceți un disc.
- Este posibil ca CD-ul să fie așezat răsturnat. Așezați CD-ul cu partea etichetată orientată în față.
- Nu există fișiere audio înregistrate în formate acceptate sau un fișier care trebuie redat are o extensie de fișier neacceptată.

Sunetul se întrerupe.

- Reduceți volumul.
- Curățați CD-ul sau înlocuiți-l dacă este foarte deteriorat.
- Amplasați unitatea într-o locație lipsită de vibrații.
- Curățați obiectivul cu o suflantă disponibilă în comerț.
- Este posibil ca sunetul să se întrerupă sau să auziți zgomot atunci când utilizați un disc CD-R/CD-RW de slabă calitate sau dacă există o problemă legată de dispozitivul de înregistrare sau software-ul aplicației.

Pornirea redării durează mai mult decât de obicei.

- Următoarele discuri necesită un timp mai lung pentru începerea redării.
  — Un disc înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
  — Un disc care conține multe foldere, fișiere sau fișiere în alt format decât MP3/WMA.

Dispozitiv USB

Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător.

- În cazul în care conectați un dispozitiv USB incompatibil, pot apărea următoarele probleme.
  — Dispozitivul USB nu este recunoscut.
  — Numele fișierelor sau ale folderelor nu sunt afișate pe această unitate.
  — Nu este posibilă redarea.
  — Sunetul se aude în salturi.
  — Se aude zgomot.
  — Sunetul redat este distorsionat.

Apare „Err01”.

- Este conectat un dispozitiv USB neacceptat și se efectuează operația de redare sau pauză.

Apare „Err02” și unitatea se oprește automat.

- A fost detectat un nivel anormal în curentul electric de la Ψ port (USB) [10]. În acest caz, scoateți dispozitivul USB de la Ψ port (USB) [10] și reconectați dispozitivul ISB, iar apoi porniți din nou unitatea. Dacă această problemă persistă după pornirea alimentării unității, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Apare „Err C13”.

- Apare o eroare neașteptată la dispozitivul conectat.
- Este conectat un dispozitiv necunoscut.

Nu se aude sunetul.

- Este posibil ca dispozitivul USB să fie conectat incorect. Opriți unitatea și reconectați dispozitivul USB. Apoi porniți unitatea.

Se aude zgomot, sunetul este redat în salturi sau distorsionat.

- Opriți unitatea și reconectați dispozitivul USB. Apoi porniți unitatea din nou.
- Datele fișierelor muzicale propriu-zise conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să se fi generat zgomot la momentul creării fișierelor audio. Încercați să recreați fișierele audio și să le redați pe această unitate.

Dispozitivul USB nu poate fi conectat la Ψ port (USB) [10].

- Conectorul dispozitivului USB sau cablul USB este introdus invers. Introduceți-l în Ψ port (USB) [10] în direcția corectă.

Mesajul „CITIRE” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

- Procesul de citire poate dura mult în următoarele cazuri:
  — Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB.
  — Structura fișierelor este complexă.
  — Memoria este ocupată aproape în totalitate.
  — Memoria internă este fragmentată.
  Pentru a evita problemele de mai sus, vă recomandăm să respectați următoarele îndrumări:
  — Păstrați un număr total de maxim 100 de foldere pe un dispozitiv USB.
  — Păstrați un număr total de maxim 100 de fișiere per folder.

Afișare eronată

- Este posibil ca datele stocate pe dispozitivul USB să fie corupte. Trimiteți din nou datele muzicale către dispozitivul USB.
- Această unitate poate afișa doar numere și literele alfabetului. Alte caractere nu vor fi afișate corect.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Opriți unitatea și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți unitatea.
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați manualul de utilizare a dispozitivului USB pentru detalii despre soluționarea acestei probleme.

Nu începe redarea.

- Opriți unitatea și reconectați dispozitivul USB.

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Setați modul de redare la redare normală

Fișierele MP3/WMA nu pot fi redate.

- Este posibil ca fișierele audio să aibă extensii nepotrivite. Extensiile de fișier acceptate de această unitate sunt următoarele:
  — MP3: extensie fișier „.mp3”
  — WMA: extensie fișier „.wma”
- Este posibil ca fișierele audio să fi fost create în alte formate decât MP3/WMA.
- Dispozitivul de stocare USB utilizează alt sistem de fișiere decât FAT16 sau FAT32.*
- Fișierele sunt criptate sau protejate cu parole.

* Această unitate acceptă FAT16 și FAT32, însă este posibil ca unele suporturi de stocare USB să nu accepte ambele sisteme de fișiere.
Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului de stocare USB în cauză sau contactați producătorul.

Radio

Sunetul este slab sau recepția este slabă.

- Înlocuiți toate bateriile cu unele noi.
- Mutați unitatea la distanță față de televizoarele din apropiere.
- În cazul recepției FM, extindeți antena la lungimea maximă și reorientați-o pentru a obține cea mai bună recepție. În cazul recepției AM, reorientați unitatea însăși pentru a obține cea mai bună recepție.
- Dacă vă aflați într-o clădire, ascultați apropierea unei ferestre.
- Dacă în apropierea unității este amplasat un telefon mobil, este posibil să se audă un zgomot puternic din partea acesteia. Mențineți telefonul la distanță față de unitate.

Imaginile de la televizor nu sunt stabile.

- Dacă ascultați un program FM în apropierea unui televizor cu o antenă de cameră, mutați unitatea la distanță față de televizor.

Dacă problema persistă după aplicarea soluțiilor recomandate, deconectați cablul de alimentare c.a. sau scoateți toate bateriile. După dispariția tuturor indicațiilor de pe ecran, reconectați cablul de alimentare CA sau reintroduceți bateriile. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Specificații

Secțiunea CD player

Sistem
Sistem audio digital pentru compact discuri

Proprietăți diodă laser
Durată emisii: Continuă
Randament laser: Mai mic de 44,6 µW
(Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe blocul de preluare optică cu o diafragmă de 7 mm.)

Număr de canale
2

Răspuns în frecvență
20 Hz — 20.000 Hz +1/–2 dB

Wow și flutter
Sub limita măsurabilă

Format audio acceptat
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)
WMA (Windows Media Audio)

Secțiunea radio

Interval de frecvențe
Modele pentru Europa
FM: 87,5 MHz — 108 MHz (treaptă de 50 kHz)
AM: 531 kHz — 1.602 kHz (treaptă de 9 kHz)
Model coreean
FM: 87,5 MHz — 108 MHz (treaptă de 100 kHz)
AM: 531 kHz — 1.602 kHz (treaptă de 9 kHz)

Frecvență intermediară
FM: 225 kHz
AM: 177,5 kHz

Antene
FM: Antenă telescopică
AM: Antenă încorporată din ferită

Intrare

AUDIO IN
Minimufă stereo

Ψ Port (USB)
De tip A, intensitate maximă a curentului de 500 mA, compatibil USB 2.0 Full Speed

Ieșire

🎧 minimufă stereo (căști)
Pentru căști cu impedanță 16 Ω — 32 Ω

Informații generale

Boxă
Gamă completă, dia. de 5 cm, 8 Ω, tip con (2)

Putere de ieșire
1,1 W + 1,1 W (la 8 Ω, distorsiune armonică de 10%)

Necesar de putere
Modele pentru Europa
230 V c.a., 50 Hz (sursă de alimentare c.a.)
9 V c.c. (șase baterii LR6 (dimensiunea AA))
Model coreean
220 V c.a., 60 Hz (sursă de alimentare c.a.)
9 V c.c. (șase baterii LR6 (dimensiunea AA))

Consum de energie
10 W
0,8 W (în timpul modului standby)

Durata de utilizare a bateriei*1, *2
Redare CD
Aprox. 2,5 ore
Redare dispozitiv USB
Aprox. 3 ore (la sarcină de 100 mA)
Aprox. 0,8 ore (la sarcină de 500 mA)
Recepție FM
Aprox. 15 ore

*1 Măsurată conform standardelor Sony. Durata de utilizare efectivă a bateriilor poate varia în funcție de circumstanțele unității sau de condițiile de utilizare.

*2 Când se utilizează baterii alcaline Sony.

Dimensiuni
Aprox. 318 mm × 156 mm × 70 mm (l/î/a) (incluzând părțile proeminente)

Cantitate
Unitate: 1

Masă
Aprox. 1,6 kg (incluzând bateriile)

Accesorii furnizate

Cablu de alimentare CA (1)
Instrucțiuni de utilizare (1) (acest manual)
Card de garanție (1) (doar pentru modele europene)

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Licență și notificare cu privire la mărcile comerciale

- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală aparținând Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă dacă nu se deține o licență din partea Microsoft sau a unei sucursale autorizate Microsoft.
- Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ale acestora. În acest manual nu sunt specificate mărcile ™ și ®.